

GemeindeEcho

Mitte Juni 2019 bis Ende September 2019

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE
& SPORTVEREINIGUNG & ORTSRAT**

GROSS ELLERSHAUSEN * HETJERSHAUSEN * KNUTBÜHREN

1. Hetjershäuser

Dorfflohmarkt

Sonntag, 18.08.2019

von

10:00 - 16:00

Teilnahmegebühr: 3€

Infos unter:

0551/20049277

www.dorfflohmarkt.org

info@dorfflohmarkt.org



Hetjershausen

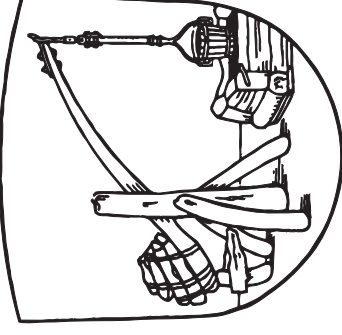
feiert und alle sind eingeladen zum:

HEIMAT- und 30. THIEFFEST

am **15. Juni 2019** • Beginn **15.00 Uhr** auf dem **Thieplatz**

Programm:

- 15.00 Uhr **Eröffnung des Festes**
- 15.10 Uhr **Grußworte zum Fest**
von der Ortsbürgermeisterin Heidrun von der Heide
- 15.30 Uhr **Vorfürungen der KITA, Mittelbergschule und Sportjugend**
- ab 16.00 Uhr **Programmgestaltung durch die örtlichen Vereine**
- evangelische Jugend: Angelspiel, Dosenwerfen und Twister und Wurfspiel mit Ringen
 - Kinderschminken
 - Hüpfburg
 - Freitwillige Feuerwehr: Einsatzübung
- 17.00 Uhr **Posaunenchor Hetjershausen und Bläser aus der Region Göttingen**
Gesangverein Querbeet Ossensfeld
- ab 18.30 Uhr **Disco mit DJ Detlef**
- 19.00 Uhr **Verleihung der Heimatscheibe durch den Ortsrat**



Die Vereinsgemeinschaft sorgt für das leibliche Wohl

Verschönerungs- und Heimatverein Hetjershausen

Leckerer hausgebackener Kuchen, Kaffee und Tee, alles mit Liebe zubereitet

Feuerwehr Hetjershausen

Göttinger Bier vom Fass und alkoholfreie Getränke von Heinemann Filiale Gerke

KKSv Hetjershausen

Leckeres vom Grill aus dem Fleischerfachgeschäft **PROFFEN**

Sportverein Groß Ellerhausen / Hetjershausen

Wein, Cocktails, Schmalzbrot und vegetarische Häppchen

Der Umwelt zuliebe:

Bringen Sie bitte Kaffeetassen, Kuchenteller und Besteck mit.

Geh aus mein Herz und suche Freud in dieser lieben Sommerzeit...



Nicht selten in diesen Tagen, dass ich das Lied vor mich hersumme oder -singe. Kaum kommt die Sonne heraus, denke ich an Sommer, Urlaub, Reisen, Draußen-Sein. Vielleicht haben auch Sie schon Pläne für Ausflüge, kleine Fluchten, Kurz-Urlaube oder für den Jahresurlaub.

Nicht alle können verreisen. Manche wollen oder müssen den Sommer hier zuhause verbringen. Wie schön es hier ist – ob zuhause im Garten oder in der Umgebung -, das wissen wir alle.

Und langweilig wird es auch hier gewiss nicht !

Dafür sorgen reichlich Veranstaltungen aller Gruppen und Vereine:

Ob es sportliche Aktivitäten sind, Protest-Aktionen gegen den Sued-Link, Heimatfest, Dorf-Flohmarkt, Freiluft-Regional-Tauf-Gottesdienst, Oktoberfest und, und, und ... ein buntes Programm begleitet uns durch den Sommer.

Und mir gefällt, wie es der Dichter Arno Schmidt gesagt hat:

„Nur die Phantasielosn flüchtn in die Realität“. („Schreibfehler“ sind Original!)

Wie gut, wenn wir auch in unseren Gedanken auf Reisen gehen und in unserer Phantasie unterwegs sein können. Dazu lädt der Bücherschrank ein, der in Hetjershausen gut bestückt vor dem Gemeindehaus steht. Dem Heimatverein an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön, dass er diesen Bücherschrank so gut „pflegt“.

Geh aus mein Herz... ach ja, mindestens einmal möchte ich das Lied in diesem Sommer gerne zusammen mit Ihnen singen.

Ihr Pascal Misler, Pastor

Erinnerung: Anmeldung zum neuen Konfirmanden-Kurs

Am Donnerstag, 6. Juni wollen wir um 19.30 Uhr in der Jona-Gemeinde
(Deisterstr. 12 oder Jonaplatz 6) informieren und
mit Eltern und interessierten Jugendlichen ins Gespräch kommen.

Für eine Anmeldung benötigen wir eine Geburts- und Taufurkunde oder eine Kopie von
beiden. Natürlich können auch nicht getaufte Jugendliche teilnehmen.

Wir freuen uns, wenn eine gute Gruppe zusammenkommt.

Ihre/Eure

Maika Trebesch
(Diakonin)

Alexander Ohm
(Mitarbeiter Jugendarbeit)

Pascal Misler
(Pastor)



MALER GÜNTHER



L u s t a u f F a r b e

www.maler-guenther.de | Telefon 0551 78621



...wieder am

- ▶ **13. Juni** – Ausfahrt in das Museum nach Friedland und anschließender Kaffeeklatsch im Cafe Wegener. Anmeldung und Abfahrtszeiten erfahren Sie bei Frau Sist im Pfarrbüro unter 0551-91455
- ▶ **11. Juli** – Wilhelm Busch mit Prof. Poser
- ▶ **8. August** – Wissenswertes zum Thema Honig präsentieren drei ImkerInnen aus den Ortschaften mit Kostprobe. Helma Ropeter, Elisabeth Vökle und Herr Oehlert.
- ▶ **12. September** – Die Göttinger Tafel stellt sich vor.

Wie immer im Gemeindehaus Hetjershausen von 14.45 Uhr bis ca. 17.00 Uhr. Haben Sie ein Wunschthema? Möchten Sie bei den Vorbereitungen unterstützen? Gerne können Sie sich im Pfarrbüro unter Tel. 91455 melden!



Ihre Spende hilft.

IBAN: DE68 5206 0410 0000 5025 02

www.diakonie-katastrophenhilfe.de/spenden

Mitglied der
actalliance

Diakonie 
Katastrophenhilfe

Jun 19		
13.06.	Kirchengemeinde	Ausflug Klöncafe
13.06.	Ortsratssitzung	Schützenhaus Hetjershausen
15.06.	Verschönerungs-und Heimatverein Hetjershausen	Thiefest
16.06.	Feuerwehr Groß Ellershausen	Mitgliederfrühstück
18.06.	Feuerwehr Groß Ellershausen	Stadtfeuerwehrtag in Elliehausen
Jul 19		
01.07.	Verschönerungs-und Heimatverein Hetjershausen	Mitgliederversammlung
14.07.	Heimatverein Groß Ellershausen	Vereinsfeier Grillplatz
27.07.	Feuerwehr Groß Ellershausen	Altpapiersammlung
Aug 19		
05.08.	Verschönerungs-und Heimatverein Hetjershausen	Klön- u. Spieleabend
25.08.	Ev. Kirche	Regionalgottesdienst Deneweg
31.08.	Verschönerungs-und Heimatverein Hetjershausen	Grillfest
Sep 19		
01.09.	Heimatverein Groß Ellershausen	Obstversteigerung
01.09.	Feuerwehr Hetjershausen	Hoffest
02.09.	Verschönerungs-und Heimatverein Hetjershausen	Mitgliederversammlung
07.09.	SV Groß Ellershausen-Hetjershausen e.V.	Oktoberfest
07.09.	Jägerschützenverein Knutbühren	Königsschießen
11.09.	DRK	Versammlung
12.09.	Ortsrat	Knutbühren
15.09.	Bürgerinitiative Gegenwind	Wandertag
20.-23.09.	Verschönerungs-und Heimatverein Hetjershausen	Kultur-und Weinfahrt, BUGA
28.09.	Heimatverein Groß Ellershausen	Backhausfest
28.09.	Feuerwehr Groß Ellershausen	Altpapiersammlung



Aktion für den „freien Sonntag“ am Samstag, den 15. Juni 2019

Was machst du sonntags gerne?

Der Sonntag als Ruhetag wird unruhiger. Als *gemeinsame* freie Zeit ist er mehr als ein christlicher Feiertag, sondern Merkmal unserer Gesellschaft.

Per Gesetz zur Gelassenheit? Rechtlich ist der Sonntag stark. Das Grundgesetz schützt ihn in Artikel 140 als Tag „der Arbeitsruhe und der seelischen Erhebung“. Die Verfassung steht auf der Seite des Sonntags! Das ist ein starkes formales Argument. Doch das reicht nicht. Das Grundgesetz könnte geändert werden. Es braucht inhaltliche Gründe, warum uns ein gemeinsamer Ruhetag heilig sein sollte.

Sinn und Soziales. Der christliche Sonntag umfasst zwei Aspekte: Erstens die Be-sinnung auf Gott, zweitens die Pause vom Produzieren.

Persönliche Überzeugung. Das mag alles gut und richtig sein, aber, wie wichtig ist dir dieser Tag persönlich? Wie pflegst du deine persönliche Sonntagskultur?

Im Dialog: #sonntagsfrei

Am Samstag, dem 15. Juni, gibt es von 10-15 Uhr einen Dialogstand vor St. Jacobi in Göttingen: Was verbindest du mit dem Sonntag?

Die Citykirchen St. Johannis und St. Michael, der Kirchliche Dienst in der Arbeitswelt (kda) und die katholische Arbeitnehmerbewegung e.V. (KAB) organisieren den Stand. Mehr auf: www.sonntags-frei.de oder auf Instagram @sonntagsfrei. Poste deine Sonntagsmomente unter #sonntagsfrei.

Stephan Eimterbäumer, kda

Morgens ein Glas Wasser...

...soll sehr gesund sein! Wir trafen uns neulich mit russischen Freunden meines Sohnes. Sie lobten so sehr das Göttinger Trinkwasser und erzählten uns, daß sie in Moskau (12 Mill. Einwohner) nie das Wasser einfach aus der Leitung trinken würden, ohne es abzukochen. Sie selbst waren aber in der glücklichen Lage, eine Sommer-Datscha 200 km entfernt von Moskau zu haben. Dort haben sie einen eigenen Brunnen, aus dem sie sauberes Wasser pumpen können. Dies füllen sie in einen Kanister und haben dann 14 Tage Trinkwasser, was aber auch abgekocht werden muß. Mineralwasser ist ihnen zu teuer.

Wie dankbar können wir für unser gutes Göttinger Trinkwasser sein! Es ist ein kostbares Gut und in einem heißen Sommer müssen wir sparsam damit umgehen. Übrigens habe ich von meinen Kindern gelernt, viel Wasser pur zu trinken. Meine kleine Enkeltochter ist es gewohnt, ihren Becher mit Wasser gefüllt zu bekommen und sie trinkt ihn mit Vergnügen leer.

In der Bibel spielt das Wasser als Symbol für Leben und Reinheit eine große Rolle, ich denke z. B. an die Taufe.

Außer Wassergeschichten gibt es auch viele schöne Lieder, die das Wasser preisen:

*Wo ein Mensch Vertrauen gibt,
nicht nur an sich selber denkt,
fällt ein Tropfen von dem Regen,
der aus Wüsten Gärten macht.*

Danken wir Gott für dieses kostbare Gut, ohne das wir nicht leben können und bitten wir für die Menschen, die nur mit viel Mühe an ihre Wasserquellen kommen. Gerne vergißt man, daß jeder von uns etwas dazu tun kann, damit das Göttinger Wasser weiterhin so gut bleibt.

Helga Küntzel

Termine für den Frauenkreis:

17. Juni 2019; Juli und August Sommerpause; 16. September 2019





Sponsorenlauf der Mittelbergschule

Am Freitag, dem 28.06.2019 von 15.00 bis 18.00 Uhr veranstalten wir im Rahmen unseres Sommerfestes einen Sponsorenlauf. Unterstützen Sie unsere Schüler und Schülerinnen und werden Sie Sponsor (z.B. pro Runde 50 Cent). Die Einnahmen werden an die Organisation „Flügelschlag - für das neurologisch erkrankte Kind“ gespendet.



1. Sponsorenlauf der Mittelbergschule
Kinder laufen für Kinder

Name: _____ Klasse: _____

Mein Sponsor	€ pro Runde	Datum
1.) _____		
2.) _____		
3.) _____		
4.) _____		
5.) _____		

Die Einnahmen werden an die Organisation "Flügelschlag - für das neurologisch erkrankte Kind" gespendet.



Wir laden Sie herzlich ein. Kommen Sie vorbei, feiern Sie mit uns und wenn Sie mögen, laufen Sie mit. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es gibt Kaffee, Kuchen und gegrillte Würstchen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!
Wir freuen uns auf Sie!

*Ihre Mittelbergschule
J. Niechoy (Text und Bild)*

Andrea Nörenberg Zahnärztin

Dransfelder Str. 14
37079 Göttingen - Groß Ellershausen
Tel.: 0551 - 97954



- u. a. Ästhetische Zahnbehandlungen
- Individualprophylaxe bei Kindern
- Professionelle Zahnreinigungen
- Hypnosetherapien bei Angstpatienten,
Raucherentwöhnung, Allergie- und Tinnitusbehandlung

Länger fit bleiben hat wieder begonnen

Nach einer längeren Pause hat jetzt „Länger fit bleiben“ wieder seine regelmäßigen Treffen aufgenommen. In einer schwungvollen Gruppe jung gebliebener Seniorinnen wird jeden Dienstagnachmittag ein Programm zum Erhalt der körperlichen und geistigen Fitness durchgeführt. Wenn Sie Lust haben in einer humorvollen und heiteren Atmosphäre auch etwas für Ihre Gesundheit zu tun, sind Sie herzlich zum Mitmachen eingeladen.

Jeden Dienstag 16 Uhr
im Gemeindehaus Groß-Ellershausen, St.-Martini-Str.

Zitate aus der Gruppe

Freude

Wir laden Sie ein, sich
uns anzuschließen

SPAs

prima

Lachen ist
gesund

lebendig

Die Zeit vergeht
Im Nu

Immer bereit
Für Neues

Harmonische
Gemeinschaft

Auch Heijershäuser
kommen



Elektro
PRÖGER GmbH
weil der Service stimmt

Elektro-, Antennen- und Blitzschutzanlagen, EDV-Verkabelungen
Hausgeräte und Ersatzteile, Kundendienst für alle Fabrikate

37079 Göttingen - Robert-Bosch-Breite 15 - Telefon (0551) 820720
E-Mail: info@elektro-proeeger.com

Jona

Diakonin Trebesch,
Tel.: 0551 - 79 61 76

Fahrt ins Rastiland: 4.7.2019

für Kinder in Grone
im Alter von 6 -14
Jahren. Die Kosten für
jedes Kind betragen
10 Euro für Bahnfahrt
und Eintritt.



Wasserrutsche
Wildwasserbahn
freier Fall
Hochseilgarten
Achterbahn und



Verpflegung und Getränke bringt jede/r selbst für sich mit. **Treffpunkt zur Abfahrt ist am Do 4.Juli um 8.40 Uhr** draußen rechts vor dem **Bahnhofshaupteingang**.

Rückkehr ist mit dem Zug um 19.46 Uhr auf Gleis 6. Anmeldungen spätestens bis zum Mo 24. Juni nehmen Maiketrebesch, das Jona Gemeindebüro, Jonaplatz 6 und Nachbarschaftszentrum, Deisterstr.10 in Göttingen entgegen.

Bei Anmeldung ist der Kostenbeitrag von **10 €** zu entrichten.

Anmeldung zur Rastiland-Fahrt am Do 4. Juli 2019

Name: _____ Vorname: _____

Straße/ HausNr. _____

geboren am _____ /// _____
PLZ Und Ort

Abholung/ Fahrt: Ich hole mein Kind vom Bahnhof ab.

Ich erlaube meinem Kind die Rückfahrt mit dem Stadtbus.

Mein Kind darf sich in einer Gruppe von mindestens drei Kindern nach vorheriger Abmeldung ohne Aufsicht **frei auf dem Rastiland-Gelände bewegen**, da es mindestens sieben Jahre alt ist:

Ja, mein Kind darf es! **Nein, mein Kind darf es nicht!**

Vorname/ Name

eines Erziehungsberechtigten _____

mit dessen Tel.Nr. . _____ + Handy _____

Ggf. auch die Handy-Nr.

des Kindes: _____

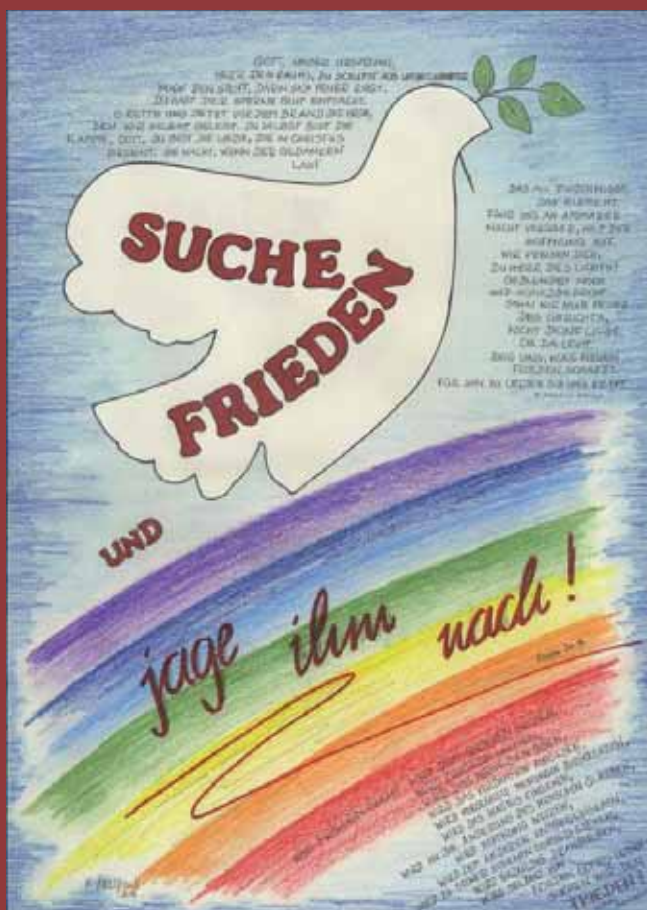
Datum

Unterschrift eines Erziehungsberechtigten

Bläsergottesdienst

Sonntag, 7. Juli 2019 - 10 Uhr

St. Martini Kirche zu Groß Ellershausen



...mit Texten und Liedern zur Jahreslosung 2019



Bericht des Orsrates für das GemeindeEcho

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die letzte Sitzung des Orsrates war geprägt von zwei für unsere Ortsteile wesentliche Themen:

Der **SuedLink** soll nach den aktuellen Planungen der Firma TenneT von Norden kommend zwischen dem Altdorf Hetjershausens und dem Quartier Hasenwinkel/Winterberg hindurch, westlich des neues Baugebietes „Südlich Deneweg“ und dann westlich von Groß Ellershausen zwischen alter Bahntrasse und Groner Wald geführt werden. Neben der am 02. April 2019 stattgefundenen Informationsveranstaltung im Hotel Freizeit In haben wir alle die Möglichkeit, unsere Einwände mit individuellen Stellungnahmen gegenüber der Bundesnetzagentur vorzubringen. Daneben ist auch der politische Widerstand notwendig, den die gewählten Vertreterinnen und Vertreter des Orsrates bereits in der Vergangenheit mehrfach durch Beschlüsse zum Ausdruck gebracht hatten. So wurden 2015, 2016, 2017 und 2018 mehrere Anträge und Anfragen des Orsrates betreffend den SuedLink beschlossen mit dem Ziel, die Stadtverwaltung hinsichtlich der Gefahr eines Trassenverlaufs im Westen Göttingens zu sensibilisieren und sich für einen anderen Trassenverlauf stark zu machen. Wie wir jetzt wissen, blieben diese Versuche erfolglos. Vor dem Hintergrund der neuen Entwicklungen hat der Ortsrat in seiner letzten Sitzung folgenden Beschluss einstimmig gefasst:

Die Verwaltung wird gebeten, die Eigentümer der **Baugrundstücke Deneweg** nach der am 02.04. durchgeführten Info-Veranstaltung zum SuedLink zeitnah unter Beteiligung des Orsrates einzuladen, um Fragen zu beantworten, Befürchtungen zu besprechen, Gerüchten vorzubeugen, externe, kompetente, juristische Vertretung gegenüber den Vorhabenträgern hinzuzuziehen, wenn nicht schon erfolgt, mit den Bürgermeistern der betroffenen Nachbargemeinden, z.B. Rosdorf, Bovenden, Friedland, Kontakt aufzunehmen zur Verabredung einer gemeinsamen Strategie/Aktion, auch überregionale Presseorgane und den NDR Niedersachsen zu informieren und um Berichterstattung zu bitten.

Es ist noch kein Beschluss erfolgt auf Bundesebene, dass der Trassenverlauf tatsächlich den oben skizzierten Verlauf nehmen wird. Die politischen Gremien bemühen sich. Hilfreich wäre, wenn jede/r Einzelne von Ihnen sich mit einer persönlichen Einwendung an die Bundesnetzagentur wendet. Hilfestellung bietet die von der Bürgerinitiative Gegenwind Groß Ellershausen/Hetjershausen e. V. verteilte Argumentationshilfe, ein Musterbrief ist auch auf der Homepage der Bürgerinitiative abrufbar (www.bi-gegenwind.de).

Bitte lesen Sie auf Seite 13 weiter.

100
PROZENT
HIER

Volle Kraft für die Region.

Ihr EAM-Service:
Tel. 0561 9330-9330
www.EAM.de



www.facebook.com/MeineEAM

ENERGIE AUS DER MITTE



Ein weiteres wichtiges Thema, welches den Ortsrat seit Jahren beschäftigt, ist die Sicherung des Schulwegs zur Mittelbergschule. Nachdem die dem Ortsrat im November 2017 präsentierten Ergebnisse der im Zeitraum 08. bis 29. Mai 2017 durchgeführten Geschwindigkeitsmessung ergeben hatten, dass mit einer durchschnittlichen Geschwindigkeit von 46,3 km/h Richtung Groß Ellershausen und einer durchschnittlichen Geschwindigkeit von 50,6 km/h in Richtung Hetjershausen gefahren wird, obwohl aus Gründen des Schutzes unserer Schulkinder dort Tempo 30 angeordnet ist, hatte die Stadtverwaltung vorgeschlagen, vier sogenannte Engstellen zu errichten. Auf damaligen Druck des Ortsrates wurden diese Engstellen so, wie sie jetzt dort sind, als Provisorium eingerichtet. Neben der Frage, wie die Gelenkbusse mit den neuen Engstellen zurechtkommen würden, wurden seinerzeit Zweifel des Ortsrates daran geäußert, ob die neuen Engstellen zum gewünschten Erfolg einer niedrigen gefahrenen Geschwindigkeit führen würden.

Auf Drängen des Ortsrates wurde im Juli 2018 im Bereich der Mittelbergschule eine erneute mehrwöchige Messung durchgeführt, um die Wirkung dieser Engstellen objektiv beurteilen zu können. Die Messeinrichtung wurde erneut in Höhe der Mittelbergschule installiert. Nach Errichtung der zusätzlichen Engstellen wurde in Richtung Groß Ellershausen eine durchschnittliche Geschwindigkeit von 49 km/h und in Richtung Hetjershausen eine durchschnittliche Geschwindigkeit von 49,7 km/h gemessen. Diese Messergebnisse belegen somit die Befürchtung des Ortsrates, dass die Engstellen nicht den erhofften Erfolg bewirkt haben.

Der Ortsrat hat weiterhin Zweifel, ob der jetzt erfolgte Vorschlag der Verwaltung, die Abstände zwischen den Engstellen enger zu machen bzw. die Durchfahrtsbreite zu verringern, erfolgversprechend ist.

In seiner letzten Sitzung hat der Ortsrat daher die Stadtverwaltung aufgefordert, bis zum Beginn des Schuljahres 2019/2020 die Schulwegsicherung der Mittelbergschule effektiv zu gewährleisten und die Planungen hierfür schnellstmöglich vorzustellen.

Wir alle wissen: Die Straße, an der unsere Kinder den Weg zur Schule entlanggehen, nutzen viele Fahrzeuge des überregionalen Verkehrs. Und genauso richtig ist, dass wir alle auch diese Straße nutzen. Die Bewohner von Groß Ellershausen, Hetjershausen und Knutbühren sollten mit gutem Beispiel vorangehen und „ihre“ Schulkinder durch das Einhalten der vorgegebenen 30 km/h schützen! Der Ortsrat wird sich gleichzeitig dafür einsetzen, dass durch ein regelmäßiges Aufstellen von Blitzern eine weitere „Motivation“ zur Einhaltung der 30 km/h auch über den Geldbeutel erreicht werden muss.

Bitte lesen Sie auf Seite 14 weiter.

In ihrer letzten Sitzung sprachen sich die Ortsratsmitglieder weiter für die Anlegung von Blühwiesen aus, um Bienen und anderen bedrohten Insekten notwendigen Lebensraum zurückzugeben. Zudem war Thema die Anbindung der Mittelbergschule an die alte Bahntrasse, wenn diese mit einer Asphaltdecke versehen wird. Hier hat die Stadtverwaltung mitgeteilt, dass die Asphaltdecke auch auf der kleinen Abzweigung zur Schule erstellt wird. Beschlossen wurde auch der Wunsch des Ortsrates, den auf der B3 am Ortsausgang Groß Ellerhausen (Richtung Dransfeld) gefahrenen und vielfach erhöhten Geschwindigkeiten durch das Aufstellen einer Radaranlage zu begegnen. Zudem bittet der Ortsrat darum, dass die Planungen für die beiden Innenhöfe der Mittelbergschule vorgestellt werden. Die Mittelbergschule wird seit zwei Jahren aufwendig energetisch saniert, mehr als 1 Mio. EUR hat die Stadt Göttingen hierfür bereitgestellt. Die Schule wünscht sich einen der beiden Innenhöfe als „grünes Klassenzimmer“, den zweiten als eine Art Schulgarten mit Hochbeeten (für Gemüse, Salat) und Beeresträuchern (Himbeeren, Johannisbeeren). Außerdem sollen im Bereich hinter der Turnhalle Obstbäume gepflanzt werden. Der Ortsrat unterstützt diese Wünsche der Schule.

Im Namen des Ortsrates Christian Henze

Grabe
BESTATTUNGEN ALLER ART



seit über 60 Jahren !

Wir beraten Sie gern - auch **Hausbesuche** ! **Tel. 91078**

Ausrichtung der Trauerfeier mit Erledigung aller Formalitäten,
Zeitungsanzeige, Kranz- und Blumenbestellung nach Wunsch!

Große Sarg- und Urnenausstellung

Parkplätze vor dem Haus

Zollstock 20, 37081 Göttingen-Grone

www.grabe-bestattungen.de

Wir sind da, wo Sie sind - digital und lokal.



Persönliche
Beratung
vor Ort



Online-Banking



VR-BankingApp



18.500
Geldautomaten



Sicher online
bezahlen



Bankgeschäfte
per Telefon

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



volksbank-mitte.de

Volksbank Mitte eG
Eichsfeld · Göttingen · Northeim



Anwaltskanzlei Wagner-Douglas & Leibecke

Jens Wagner-Douglas

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Ralph Leibecke

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Medizinrecht
Fachanwalt für Strafrecht
in Kooperation mit



Vesting Gerhardy

Wirtschaftsprüfer · Steuerberater · Rechtsanwalt

Ass. jur. Hans-Josef Öynhausen
Sachbearbeiter



**Backhausstraße 18a
37081 Göttingen**

Fon: 0551/90037-0 · Fax: -20
oeynhausen@anwaltsbuero.com
www.anwaltsbuero.com

Wir bieten Ihnen unsere kompetente Unterstützung in folgenden Bereichen:

- **Bürodienstleistungen**
- **Kompetenz in allen Fragen rund um die Immobilie**

- Hausverwaltung
- Nebenkostenabrechnung

- **Insolvenzbetreuung**

- für Gläubiger
- für Schuldner

- **Nachlassverwaltung und Nachlasspflege**

und darüber hinaus nach Absprache

Öynhausen-Consulting

Jutta Öynhausen

Backhausstr. 18a, 37081 Göttingen

Telefon: +49 (0)551 - 900 370 • Telefax: +49 (0)551 - 900 3720

E-Mail: oeynhausen@oeynhausen-consulting.de

www.oeynhausen-consulting.de

(keine Rechtsberatung)





TENNIS-SPIELER GESUCHT

Unsere **Tennisabteilung** sucht für die kommende Freiluftsaison und darüber hinaus neue Mitglieder (m/w) aller Altersgruppen (von Kindern bis zu Senioren)



Der Sportverein verfügt über vier Tennisplätze an der Sportanlage Mittelbergschule am Hetjershäuser Weg 28

Trainerstunden mit lizenziertem Trainer:

Altersgruppe 5–7 Jahre	jeweils Donnerstag 15:30–16:30 Uhr
Altersgruppe 8–11 Jahre	jeweils Donnerstag 16:30–17:30 Uhr
Junioren und Senioren	Montags und Mittwochs ab 16:00 Uhr
Juniorinnen und Seniorinnen	Dienstags ab 15:00 Uhr

Für das erste Jahr der Mitgliedschaft haben wir einen Schnupperpreis:

Kinder und Jugendliche 45,- € Junioren und Senioren 60,- €

Trainerstunden für alle Altersgruppen sind gegen Gebühr nach Absprache möglich. Das Kindertraining wird finanziell vom Verein unterstützt.

Interessenten melden sich bitte bei:

Jürgen Bittrich
Organisator
Tel.: 0551 / 91 31 9
juergen.bittrich@freenet.de

Wilfried Helmholdt
Sportwart
Tel.: 0551 / 5096 90 13
wilfried.helmholdt@arcor.de

Wolfgang Penz
Abteilungsleiter
Tel.: 0551 / 9 51 79
penz.wolfgang@arcor.de

Neue Haltestellen

Der Bürgerbus Göttingen-Dransfeld hat drei neue Haltestellen. Zwei der neuen Haltestellen heißen „Holzweg“ und „Im Börl“ und befinden sich im westlichen Teil des Ortsteils Hetjershausen in der Straße Am Winterberg. Die dritte neue Haltestelle heißt „Varmissen Bundesstraße“ und liegt direkt an der B3. Auf dem Linienweg zwischen Knutbühren und Dransfeld verändern sich somit in beiden Fahrtrichtungen die Abfahrtszeiten. Der neue Fahrplan (Montag - Freitag) auf der Strecke „Göttingen-Kauf Park – Dransfeld und zurück“ gilt seit April 2019.

Bürgerbusverein Göttingen-Dransfeld e.V., Dr. Thomas Berger-v.d.Heide, berger-v.d.heide@t-online.de, T 0551 95709, T 01755287676, www.buergerbus-goettingen-dransfeld.de

Kauf Park West	15.18	16.18	17.18
Dransfelder Straße	15.20	16.20	17.20
Groß Ellershausen	15.21	16.21	17.21
In der Wehm	15.24	16.24	17.24
Holzweg	15.26	16.26	17.26
Im Börl	15.26	16.26	17.26
Knutbührener Weg	15.28	16.28	17.28
Knutbühren	15.30	16.30	17.30
Ossenfeld Am Tie	15.33	16.33	17.33
Ossenfeld Waldweg	15.33	16.33	17.33
Varmissen Bundesstr.	15.35	16.35	17.35
Dransfeld Feuerwehr	15.38	16.38	17.38
Dransfeld Grundschule	15.39	16.39	17.39

Dransfeld Grundschule	15.41	16.41	17.41
Dransfeld Feuerwehr	15.42	16.42	17.42
Varmissen Bundesstr.	15.44	16.44	17.44
Ossenfeld Waldweg	15.47	16.47	17.47
Ossenfeld Am Tie	15.47	16.47	17.47
Knutbühren	15.50	16.50	17.50
Knutbührener Weg	15.52	16.52	17.52
Holzweg	15.53	16.53	17.53
Im Börl	15.53	16.53	17.53
In der Wehm	15.56	16.56	17.56
Groß Ellershausen	15.59	16.59	17.59
Dransfelder Straße	16.00	17.00	18.00
Kauf Park Ost	16.03	17.03	18.03

W. Günther
Bestattungshaus

Unterm Hoppenberge 4
37079 Göttingen / Elliehausen
wolfgang-guenther-bestattungen.de
info@wolfgang-guenther-bestattungen.de



50 Jahre im Bestattungswesen

Wolfgang Günther

Ihr persönlicher
Ansprechpartner

0551 - 2707 4858
Jederzeit erreichbar (Tag und Nacht)

Kids, kommt mit uns zur Kinderstadt, dem Indoor Spielpark in Göttingen-Rosdorf

Am Mittwoch **10.7.2019** wollen wir uns mit Euch **Kindern zwischen 6 – 12 Jahren um 12:30 Uhr** zwischen Nachbarschaftszentrum und Jonahaus (Deisterstr.10/12) treffen, um von **Grone Süd** die 2,5 km Fußweg direkt zur Kinderstadt zu laufen.

Der **Unkostenbeitrag ist 4 € pro Person**, die mit der Anmeldung spätestens **bis Fr 5.7.** im Jona Kirchenbüro oder Nachbarschaftszentrum abgegeben werden müssen. Die **Teilnehmerzahl ist begrenzt** und es geht nach der Reihenfolge der Anmeldungen. Kinder unter 6 Jahren können "im Einzelfall/ Familienmäßig" unter der Aufsicht eines Elternteils mitkommen. (Fußweg! Karre?)

Verpflegung, Getränke und evtl. Kleingeld für die Snackbar, Speedway Pacour und Mini-Bagger bringt jeder selbst mit. Alle anderen Spielgeräte sind in den 4 € enthalten.

Z.B. 4fach Buckelpiste, 10er Trampolin-Anlage, Spidertower, verschiedene Hüpfburgen und Rutschen, Ball Shooter, Kinderkarussell, Labyrinth, u. mehr!

Nach dem Rückweg sind wir um ca. **18 Uhr** wieder am Nachbarschaftszentrum/Jonahaus. Es freuen sich auf Euch: Maike Trebesch (Diakonin in der Jonagemeinde; Tel. 796176) und Karin Foth (Mitarbeiterin im Nachbarschaftszentrum Grone-Süd, Tel. 3848120)



Anmeldung zum Kinderstadt - Ausflug in Gö-Rosdorf am Mi 10. Juli 2019

Name des **Kindes**: _____ Vorname: _____ evtl.Handy: _____

Straße/ Hausnr. und PLZ+Ort: _____

Name / Vorname eines **Erziehungsberechtigten**: _____

Fetnetznr. und Handy des Erz.berechtigten: _____

Datum _____ **Unterschrift des Erziehungsberechtigten**: _____

Falls ich als Erziehungsberechtigter mitgehe, übernehme ich die Aufsichtspflicht für meine Kinder. Unterschrift Erziehungsberechtigter: _____



Kinder der St. Martini-Kita in Groß Ellershausen feiern das Abendmahl in der Kirche

Am Gründonnerstag haben wir mit den Kindergartenkindern ein Abendmahl in der Kirche gefeiert. Gemeinsam mit Frau Dr. Siggelkow-Berner wurde das Abendmahl vorbereitet und von ihr begleitet. Ein

liebevoll geschmückter Tisch, mit Traubensaft und Fladenbrot wurde zusammen mit den Kindern gestaltet. Mit Liedern, Gebeten und dazugehörigen Bewegungen haben die Kinder eine schöne Andacht in der Kirche erlebt. Am Dienstag nach Ostern haben wir ein tolles Osterfest in der Kita gefeiert und dort mit einem Kamishibai (Erzähltheater) die Ostergeschichte erzählt.

St. Martini-Kita-Team



Wir sind Ihr Fotograf in Göttingen und Umgebung!

***Kommen Sie für Ihre Pass- und Bewerbungsbilder
sowie Portrait-, Familien-, Gruppen-,
Veranstaltungs-, Erotik- und
Hochzeitsaufnahmen zu uns!***

37073 Göttingen - Bühlstr. 38 - Tel. 0551/57878
www.fotostube-hornig.de

info@fotostube-hornig.de



©FotoStube Hornig

Wir wollen uns bei allen bedanken,
die mit uns die Konfirmation gefeiert haben.
Konfirmandinnen und Konfirmanden 2019



Mitglieder wählen Vorstand neu

Knapp 50 Vereinsmitglieder begrüßte der Vorstand zur Jahreshauptversammlung der Sportvereinigung Ende April im Sporthaus. Vereinsversammlungen versprechen zwar nur selten ‚Spannung pur‘, dennoch hatten sich die Verantwortlichen ein größeres Interesse an dem wichtigsten beschlussfassenden Organ des Vereins gewünscht.

Dabei konnte der Vereinsvorsitzende Carsten Lüder erfreuliche Zahlen präsentieren: „Mit einem Mitgliederzuwachs um 3,6% auf 576 Vereinsmitgliedern im Jahr 2018 ist unser Verein im Gegensatz zu vielen anderen Sportvereinen auf Wachstumskurs. Das ist insgesamt sehr positiv und zeigt, dass der Verein ein attraktives Sportangebot für die Bürgerinnen und Bürger unserer drei Ortsteile, aber auch darüber hinaus bietet.“ Die Altersverteilung der Mitglieder zeige aber auch, dass vor allem für Jugendliche im Alter von 15-18 Jahren neue Angebote etabliert werden müssen, um sie für den Verein zu interessieren.

Auch die Vereinsfinanzen haben sich 2018 positiv entwickelt. So konnte 2018 ein Überschuss von 7080,94 EUR erwirtschaftet werden. Die Vereinsschulden, die durch den Sporthausneubau aufgelaufen sind, wurden damit auf -64.188,37 EUR verringert. Daniela Godehard wurde von der Kassenprüferin und den Kassenprüfern für ihre einwandfreie Kassenführung gelobt.

Der Göttinger Spezialist für:

- Lederaccessoires
- Schreibgeräte
- Papeterie
- Künstlerzubehör
- Schulartikel
- Bürobedarf

WIEDERHOLDT

IN DER PRINZENSTRASSE GmbH
seit 1770



Prinzenstrasse 14
37073 Göttingen
Telefon: 0551 384811-0

Fax: 0551 384811-11
www.wiederholdt.de
info@wiederholdt.de



Weiterer wichtiger Programmpunkt war die Wahl des Vereinsvorstandes. Dabei wählten die Mitglieder Rainer Knauff als 2. Vorsitzenden neu in den Vereinsvorstand. Außerdem wurden Carsten Lüder (1. Vorsitzender), Karin Störbrock (Schriftwartin), Daniela Godehard (Kassenwartin), Lothar Oprea (Sportwart) und Timo Aschenbrandt (Jugendwart) in ihre Ämter wiedergewählt.

Für 25 Jahre Vereinstreue wurden Holger Bock und Ottmar Engel, für 40 Jahre Vereinstreue Rosemarie, Gottfried, Claudia und Christine Geisler sowie Beate Schiffer geehrt. Aufgrund seiner sogar 55 Jahre Vereinsmitgliedschaft wurde Hans-Georg Lang zum Ehrenmitglied der Sportvereinigung ernannt. Die Verdienste von Myrja Bonitz als langjährige Übungsleiterin vom Eltern-Kind-Turnen wurden mit einem Sachpreis gewürdigt. Sie bietet mit ihrem Angebot nicht nur den kleinen Vereinsmitgliedern die Möglichkeit, sich sportlich zu erkunden, sondern auch deren Eltern die Gelegenheit zum Gedankenaustausch. Ebenso wurde das langjährige Engagement von Walter Noth als ehrenamtlicher Übungsleiter der Seniorensportgruppe und seine tatkräftige Unterstützung bei Baueinsätzen am Sporthaus gewürdigt. Für ihre herausragende sportliche Leistung, den Aufstieg in die Bezirksliga in 2018, wurde die 1. Fußballherrenmannschaft mit einem Sachpreis geehrt.

Carsten Lüder dankte allen freiwillig Engagierten und den Helferinnen und Helfern für ihren aktiven Einsatz für die Sportvereinigung. „Die Bereitschaft, sich für die Belange des Sportvereins ehrenamtlich zu engagieren, verdient in der heutigen ruhelosen Zeit höchste Anerkennung“, betonte der Vereinsvorsitzende. „Und wir freuen uns natürlich über Jede und Jeden, die/der sich auch zukünftig für den Sportverein ehrenamtlich einsetzt.“

Ein ausführliches Protokoll der Jahreshauptversammlung können Sie im nächsten GemeindeEcho lesen.

Carsten Lüder

Miele
LIEBHERR
SIEMENS
Metz
... und viele weitere Marken

AHLBRECHT
+ JACOBSEN
Elektroinstallation • Netzwerktechnik
Sat. und Kabel TV • Hausgerätekundendienst

Am Eikborn 34 • 37079 G6- Elliehausen
Tel.: 0551/61474 • www.ajelektro.de

Dorfflohmarkt

Infos für Teilnehmende

Für Teilnehmende aus Groß Ellershausen und Knutbühren werden zentrale Plätze am Tieplatz und an der Feuerwehr gestellt.

- ➔ Teilnehmende aus Hetjershausen verkaufen auf ihren Grundstücken.
- ➔ KEIN Verkauf von Neuware.
- ➔ KEIN gewerblicher Verkauf.
- ➔ KEIN Verkauf von leicht verderblichen Lebensmitteln.
- ➔ 3€ Teilnahmegebühr sammeln wir am Veranstaltungstag ein.



Selbst gebackene Kuchen sowie kalte und warme Getränke bieten wir im Feuerwehrhaus, Am Plan 5, 37079 Göttingen an.

Mit der Teilnahmegebühr und den Einnahmen aus dem Kuchenverkauf finanzieren wir die entstandenen Kosten. Der überschüssige Gewinn kommt der Kinder- und Jugendarbeit zugute.



Abtrennen und abgeben oder online anmelden

Anmeldung bis 04.08.2019

Name: _____

Adresse: _____

Wir / Ich komme aus Groß Ellershausen oder Knutbühren

Ich spende einen Kuchen

Anmelden und Infos bei:
 Uta und Fabian Böhrnsen
 In der Straut 8
 37079 Göttingen
 Tel. 0551/20049277
 oder H. von der Heide
 Tel. 0551/96959

oder online:
www.dorfflohmarkt.org
info@dorfflohmarkt.org



GASTHAUS RENNSCHUH



Inh. Katharina Schüle-Rennschuh
Kasseler Landstr. 91
37081 Göttingen
Tel.: 0551-9 22 64
www.rennschuh.de
hotel@rennschuh.de

*Warme Küche
Mo. – Sa.
17.30 – 22.30 Uhr.
Für Gruppen nach
Vereinbarung*

Wir feiern Gottesdienst

Juni 2019		
So., 9. Juni Pfingsten	10.00	Gr. Ellershausen mit Jona, Gottesdienst zur Goldenen u. Diamantenen Konfirmation mit Abendmahl und Flötenmusik; P. Misler; Kollekte: Weltmission
So., 16. Juni Trinitatis	10.00	Jona, Gottesdienst, Pn. Dr. Siggelkow-Berner
So., 23. Juni	10.00	Knutbühren, Gottesdienst mit Verabschiedung von Frau Erika Käbisch aus dem Küsterdienst, P. Misler, Kollekte: Unterhaltung Kirche Knutbühren
So., 30. Juni	18.00	Jona, Feierabend-Gottesdienst, P. Misler
Juli 2019		
So., 07. Juli	10.00	Gr. Ellershausen, Bläsergottesdienst zur Jahreslosung mit Posaunenchor unter Ltg. Chr. Rühling, Kollekte: Posaunenchor
So., 14. Juli	10.00	Jona, Gottesdienst mit Abendmahl, P. Misler
So., 21. Juli	10.00	Hetjershausen, Gottesdienst, Sup. i. R. Dr. Berner; Kollekte: EKD – Diakonie für Deutschland
So., 28. Juli	10.00	Jona, Gottesdienst, Lektor Krüger
August 2019		
So., 4. Aug	10.00	St. Petri, Gottesdienst
So., 11. Aug.	10.00	Jona, Gottesdienst, Dr. Bräuer
Sa., 17. Aug.	10.30	Groß Ellershausen, Schulanfänger-Gottesdienst, Dn. Trebisch und P. Misler, Kollekte: Kinder- und Jugendarbeit der eigenen Gemeinde
So., 18. Aug	10.00	St. Petri, Gottesdienst
So., 25. Aug	11.00	Hetjershausen am Deneweg; Freiluft-Regionalgottesdienst mit Taufen und mit Posaunenchor anschl. Getränke und Grillwurst; Regional- Team

Wir feiern Gottesdienst

September 2019		
So., 1. Sept.	18.00	Knutbühren, Abendgottesdienst, P. Mislér; Kollekte: Tschernoby-Aktion der Landeskirche
So., 8. Sept.	10.00	Jona, Gottesdienst, Dr. Berner
So., 15. Sept	10.00	Hetjershausen, Gottesdienst mit Abendmahl, P. Mislér, Kollekte: Eigene Gemeinde
So., 22. Sept	10.00	Jona, Gottesdienst der Frauengruppe mit Jona- Chor; Frauengruppe
Sa., 28. Sept.	14.00	Groß Ellershausen, Erntedank – Gottesdienst zum Backhausfest mit KiTa und Begrüßung der Vorkon- firmanden, P. Mislér, Kollekte: Eigene Gemeinde

Kinderkirche

Samstag, den 29. Juni
um 11 Uhr

im Gemeindehaus Gr. Ellershausen.

Weitere Termine im Sommer können
erfragt werden bei:

kinderkirchegrossellershausen@
yahoo.com

oder

Alexander Ohm unter 0176-458 188 57.



**KIRCHE MIT
KINDERN**

Freiluft-Gottesdienst der ev. luth. Region Gö-West

Bethlehem – Christus - Frieden – Groß Ellershausen - Hetjershausen - Knutbühren
Elliehausen-Esebeck - Holtensen – St. Petri-Grone – Jona

Sonntag, den 25. August um 11.00 Uhr mit Taufen und Posaunenchören
oberhalb von **Hetjershausen am Deneweg**

Im Anschluss gibt es Getränke und gegrillte Würstchen.



Beraten und Beschlossen

Kurz und knapp das Wichtigste aus der Arbeit des Kirchenvorstandes (KV)
(Zeitraum Februar bis April 2019)

Ländereien, Grabeland: Vom Kirchenvorstand wird der geplante Verlauf des Südlinks abgelehnt, weil nicht nur die Ländereien betroffen sind, sondern das gesamte Gemeindeleben beeinträchtigt wird. Die Kirchengemeinde wird mit Unterstützung des Kirchenkreises eine Einwendung bei der Bundesnetzagentur einreichen.

Ein Bauplatz von der kirchengemeindeeigenen Fläche in Groß Häuslingen konnte verkauft werden. Der Erlös soll wieder in den Erwerb landwirtschaftlicher Fläche fließen.

Die Kirchengemeinde wird als Eigentümerin von landwirtschaftlichen Flächen jetzt bei den Versammlungen der Feldmarkinteressentenschaft und der jeweiligen Jagdgenossenschaften durch Herrn Sist (für Knutbühren), Frau Block (für Hetjershausen) und Frau Bartens (für Groß Ellershausen) vertreten.

Grabeland: Ende März trafen sich die Pächter mit Vertretern/innen des Kirchenvorstandes. Thema waren unter anderem die von einzelnen Pächtern vorgenommene großflächige Bebauung mit Lauben und Terrassenanlagen, die Bepflanzung mit hochwachenden Gehölzen, der Einbau von Öfen, etc. Die Verwaltung der Kleingärten ist zeitaufwendig und oftmals schwierig. Es wird nach neuen Modellen gesucht, um hier eine gute Lösung für Kirchenvorstand und Pächter zu finden.



Friedhöfe: Auf dem Friedhof Hetjershausen wird die bisherige ausgehängte Friedhofsordnung durch einen neuen Aushang ersetzt. Am nördlichen Rand der Erweiterungsfläche des Friedhofs in Hetjershausen wird eine von der Stadt Göttingen vorgeschriebene Heckenpflanzung vorgenommen. Der Bürgerinitiative Gegenwind wird gestattet, am Zaun unterhalb des Friedhofs Hetjershausen - im Bereich der Schafweide - ein Banner zu dem geplanten Südlink anzubringen.

Kindergarten Groß Ellershausen: Im März fand ein Treffen zwischen den Kitaangestellten und dem Kirchenvorstand im Kindergarten statt. Es wurde beiderseits die Gelegenheit genutzt, sich kennenzulernen. Die Räumlichkeiten wurden besichtigt und über die Arbeit und Ziele in der Kita informiert. Der Bogen reichte von der Teilnahme am Qualitätsmanagement bis hin zu dem neuerdings gemeinsamen Frühstück der Kinder mit ökologisch erzeugten Lebensmitteln.

Immobilien und Finanzen: In der Kirche Groß Ellershausen sollen im Gangbereich lockere Sandsteinplatten befestigt und neu verfugt werden sowie der Teppich ersetzt werden. Sollten die beim Kirchenkreisamt beantragten Gelder hierfür abgelehnt werden, wird hier das freiwillige Kirchgeld eingesetzt. Der für das Gemeindehaus Groß Ellershausen notwendige Zweitanschluss der Kanalisation ist von der Stadt Göttingen genehmigt und soll durchgeführt werden.

Brunke-Giebel Dotation: Die Immobilie in der Geismar Landstraße ist mit Mitteln der Brunke-Giebel Dotation renoviert worden. Das Klöncafe erhält für den geplanten Ausflug nach Friedland einen Zuschuss für die Fahrtkosten aus der Dotation.

Helma Ropeter, Kirchenvorstand

Der Kirchenvorstand ...

...sagt „**Herzlichen Dank**“! Im ersten Quartal des Jahres haben wir das **Freiwillige Kirchgeld** gesammelt und konnten die Summe von **3650,00€** für die einzelnen Projekte hinterlegen. Der Betrag setzt sich zusammen aus: Groß Ellershausen 1015.- €; Hetjershausen 2615.- €; Knutbühren 20.- €. An dieser Stelle möchten wir auch allen danken, die unsere Kirchengemeinde durch ihre Kirchensteuer und Spenden unterstützen. Und natürlich allen, welche kirchliche Projekte durch direkte Zuwendungen fördern - auch hierfür ein herzliches Dankeschön!

.... **informiert, dass die Kirchenvorstandssitzungen** öffentlich sind. Sie beginnen jeweils um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Hetjershausen. Die nächsten Sitzungen finden statt am 25. Juni 2019. Alle weiteren Termine können Sie im Pfarrbüro unter 91455 erfahren.

.... **verpachtet frei gewordene Gärten** im Bereich des Grabelandes in Groß Ellershausen. Kontakt: Pfarrbüro, Tel.: 91455.

... teilt Urlaubszeiten mit:

Unser Küster Herr Heidelmann ist vom 11. bis einschließlich 19. Juni nicht erreichbar. Montags hat Herr Heidelmann seinen Ruhetag! Das Pfarrbüro ist derzeit geschlossen. Frau Sist ist ab dem 12. Juni 2019 wieder erreichbar.

... informiert, dass **spezielle Jugendgottesdienste** auf der Internetseite des Kirchenkreisjugenddienstes zu finden sind: www.kkj-d-goe.de.

... ermöglicht eine **Option** für Ihre Kirchenmitgliedschaft!

Wenn Ihr Kind wegen einer Ausbildung oder eines Studiums wegzieht, wenn ein Angehöriger ins Alten- oder Pflegeheim kommt, wenn Sie woanders gemeldet sind, aber trotzdem gerne Mitglied unserer Kirchengemeinde bleiben möchten, schicken Sie uns eine Notiz oder einen formlosen Antrag.

Wir freuen uns, dass Sie dazugehören!
Ihre *Kirchengemeinde und Pastor Misler*

Friedhöfe in Groß Ellershausen und Hetjershausen

Unsere Friedhöfe sind Orte der Ruhe und Besinnung. Für viele Besucher bietet sich hier in besonderer Weise die Gelegenheit zum Erinnern und Trauern. Dank engagierter haupt- wie ehrenamtlicher Arbeit gelingt es uns, diese ortsnahen Dorffriedhöfe zu erhalten und zu pflegen.



Wir bitten Sie und die von Ihnen beauftragten Unternehmen die Regeln der Friedhofsordnung einzuhalten. Diese sind im Pfarrbüro bzw. im Internet einzusehen.

Sämtliche Bestattungen sind der Kirchengemeinde zu melden.

Insbesondere bei der Müllentsorgung bitten wir Sie, nur die vorgesehenen Behälter (Bio- und Restmüll) zu nutzen. Sollten diese voll sein oder Ihr Müll einer anderen Kategorie zugehören, so bitten wir Sie, diesen privat zu entsorgen.

Bitte unterstützen Sie uns dabei!

Informationen finden Sie unter: <https://hetjershausen.wir-e.de>.

► Kirchengemeinde Hetjershausen (Träger): Tel.: 0551-91455 oder kg.hetjershausen@evlka.de.

► Ansprechpartnerin im Kirchenvorstand Frau Schlieper-Engel: Tel.: 0551-95035.

40 JAHRE
FREIZEIT IN

FREIZEIT IN
Tagungs- und Eventhotel



WIR SAGEN DANKE
FÜR IHRE TREUE!

Jetzt unsere Jubiläumsangebote entdecken!

Die Kirchengemeinde gratuliert herzlich zum Geburtstag.
Aus Gründen des Datenschutzes erscheinen die Namen nicht im Internet.

Freud & Leid aus unserer Gemeinde

Aus Gründen des Datenschutzes erscheinen die Amtshandlungen nur in der gedruckten Fassung des GemeindeEchos.

Veröffentlichungen der Kirchengemeinde Hetjershausen

Wir veröffentlichen alle christliche Amtshandlungen und die Geburtstage unserer Gemeindemitglieder ab 70 Jahre. Wenn Sie dies nicht wünschen, so informieren Sie uns bitte. Sollte die Amtshandlung außerhalb unserer Kirchengemeinde stattgefunden haben, Sie aber Mitbürgerin bzw. Mitbürger unserer Ortschaften sind, können wir die Daten gerne aufnehmen. Bitte informieren Sie das Pfarrbüro unter 0551-91455 oder per Mail: kg.hetjershausen@evlka.de.

Viele Informationen rund um die Kirchengemeinde finden Sie auch im Internet unter: <https://hetjershausen.wir-e.de>. Außerdem wird dort auch das komplette GemeindeEcho mit Ausnahme der Seiten ‚Geburtstage‘ und ‚Freud und Leid‘ veröffentlicht.



Frau Aktiv
Sport • Gesundheit • Wohlbefinden

Effektives Ganzkörpertraining mit neuem hydraulischen Zirkel von eXcio
Einzigartiges Trainingsgefühl durch stufenlose Einstellung des Widerstands

NEU
Rehabilitationssport

Präventionskurse
Partner der AOK Nds.

Wähle dein Trainingsziel:
Herzkreislaufsystem stärken,
Gewichtsreduktion,
Muskelaufbau,
Prävention.

Deine Vorteile:
Gelenkschonendes Training,
maximale Trainingserfolge
bei minimalem Zeitaufwand,
einfach bedienbar.

Täglich von 7 – 22 Uhr geöffnet



Bitte vormerken:
Gemeinsam wandern
am 15. September 2019

Auch in diesem Jahr möchten wir von der Bürgerinitiative Gegenwind und vom Verschönerungs- und Heimatverein VHV mit vielen unserer Bürgerinnen und Bürger am Sonntag, den 15. September 2019 rund um unsere Ortsteile wandern.

Treffpunkt ist voraussichtlich der Parkplatz der Mittelbergschule um 13.00 Uhr, dort ist auch wieder Endpunkt der beiden verschiedenen langen Wanderrouen. Karten mit den Wanderwegen erhalten Sie vor Ort.

Damit sich alle von den Strapazen erholen können, werden wir wie gewohnt am Sporthaus Grelli die Veranstaltung mit Kaffee und Kuchen bzw. Getränken ausklingen lassen und freuen uns auf viele fröhliche Teilnehmer von klein bis groß und von jung bis alt.

Dr. Anita Schmidt-Jochheim, BI Gegenwind

Malerbetrieb

HOLSTEIN

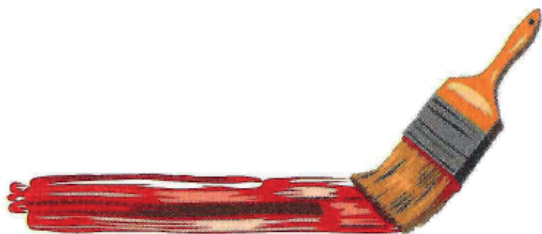
Inhaber: Dirk Schlieper

37133 Friedland

Im Unterdorf 2

Telefon 0 55 04 / 6 65

Telefax 0 55 04 / 99 96 64



Umweltfreundlicher Fachbetrieb für:

Sämtliche Malerarbeiten sowie Anstrich- und Tapezierarbeiten, Fußbodenbeläge, Putzarbeiten innen und außen, Fassadenrenovierung, Vollwärmeschutz, Fachwerkrenovierung, Betonsanierung und vieles mehr



Brot frisch aus dem Ofen (pixabay 8215031920)

Backhausfest - wer hilft mit?

Am 28.9.19 findet das 30. Backhausfest in Groß Ellerhausen statt. Das Fest wird in diesem Jahr gemeinsam von Heimatverein und der Ev. Kirchengemeinde ausgerichtet. Davor hat der Heimatverein das Fest seit 1988 allein mit vielen Helfer*innen organisiert.

Vor der Feier kommt die Arbeit. Das Anheizen des Ofens beginnt 1-1,5 Tage vor dem Fest, damit es beim Backen keine kalten Stellen mehr gibt.

Wenigstens 10-12 Personen sind an der

Teigherstellung (Sauer- und Hefeteig) beteiligt. Ein*e Bäcker*in muss gefunden werden, um das Brot und den Blechkuchen zu backen.

Ein bezahlbares Zelt konnte bisher glücklicherweise organisiert werden. Alles in allem werden für die Durchführung und das Gelingen des Festes ca. vierzig Personen benötigt.

Das Fest wird auch in diesem Jahr mit einem Gottesdienst beginnen und dann in vertrauter Weise: „Kuchen- und Brotverkauf sowie Kaffee und Kuchen im Festzelt, zum Abschluss belegte Brote“ fortgesetzt.

Die Organisatoren*innen freuen sich über jegliche Form der Unterstützung und besonders über viele Gäste! Wer uns beim Backhausfest unterstützen möchte, wendet sich bitte per mail an Frau Hemmerle (Dagmar.Hemmerle@heimatverein-gross-ellershausen.de).

Christian Reparon, Dagmar Hemmerle



BESTATTUNGSHAUS
RITA HEMPEL

Ihr Partner in allen Bestattungs- und Bestattungsvorsorgefragen

Tag und Nacht dienstbereit Tel.: 0551 - 276 78 88

Am Eikborn 29 • 37079 Göttingen OT Elliehausen

Patientenverfügung... ???

Betreuungsverfügung... ???

Vorsorgevollmacht... ???



»Das wollte ich immer schon regeln, aber...«

Lassen Sie nicht zu, dass im Ernstfall fremde Menschen über Sie bestimmen.

Wir informieren Sie über die Möglichkeiten Ihrer familiären Notfallplanung und erarbeiten auf Wunsch Ihren kompletten persönlichen Notfallplan.

Damit Sie

- RECHTZEITIG - SELBSTBESTIMMT - VORSORGEN -



Ihr

Gerrit Simmert

- Bankkaufmann -

GSI CAPITAL



Groß Ellershausen, Hetjershausen und Knutbühren blühen auf!

Bienenfreundlich zu sein ist „in“ – beim Stichwort „Biene“ denken die meisten an die Honigbiene. Doch die Honigbiene ist nur eine Bienenart unter vielen, die in heutigen Natur- und Kulturlandschaften immer seltener ein geeignetes Nahrungsangebot oder Nistmöglichkeiten finden. Allein in Niedersachsen gibt es ca. 360 Wildbienenarten, wovon viele gefährdet sind. Wildbienen sind wichtige Bestäuber, im Vergleich zu Honigbienen sind sie dabei sogar häufig effizienter. Sie tragen also ganz wesentlich mit dazu bei, dass schmackhaftes heimisches Obst und Gemüse auf unseren Tellern landen.

Grund genug, aktiv zu werden, wie es die vielfältigen Initiativen zeigen: Viele Gartenmärkte bieten inzwischen Wildblumenmischungen und bienenfreundliche Pflanzen an, damit private Gärten insektenfreundlich erblühen können. Die Stadt Hann. Münden oder auch der Flecken Bovenden haben es sich zum Ziel gesetzt, „bienenfreundliche Kommunen“ zu werden. Der BUND führt seit über einem Jahr das Projekt „Ökologische Nische Friedhof“ durch, darunter auch auf dem Friedhof Junkernberg. Das Landvolk Göttingen hat ein Blühpaten-Projekt gestartet, um „Paradiese für Bienen, Schmetterlinge und andere Insekten“ entstehen zu lassen.

Wer mit offenen Augen durch Göttingen läuft, dem wird auffallen, dass auch in der Stadt Göttingen Grünflächen und Pflanzbeete derzeit mit leuchtenden Frühjahrsblüheren übersät sind. Dafür gesorgt haben der Fachdienst Grünflächen und der Baubetriebshof, die mit geeigneten Blumen- und Staudenbeeten einen Beitrag zur Artenvielfalt leisten und dem Insektensterben entgegenwirken möchten. Bei der Pflanzenauswahl wird auf Vielfalt und offene Blüten geachtet, um Insekten ein gutes Nahrungsangebot zu bieten und gleichzeitig ein attraktives Stadtbild zu schaffen.

Auch unsere drei Dörfer sollen bunter werden und mehr Lebensraum für Insekten und andere Wildtiere bieten, so das Anliegen einer neu gegründeten „Blühinitiative“. Diese wurde von der BI Gegenwind, Heidrun von der Heide und Elisabeth Völkle initiiert. Erste Maßnahmen wurden bereits in die Wege geleitet bzw. sind von Seiten der Stadt Göttingen in Planung:

Losgelegt hat die BI Gegenwind mit einer Nisthilfe für Insekten an der Kirche Hetjershausen. Weitere sollen im Bereich der Mittelbergschule folgen.

Bei einer Ortsbegehung im März zusammen mit Frau Busse vom Fachdienst Grünflächen wurden mögliche öffentliche Flächen in Augenschein genommen, die „insekten-tauglich“ aufgewertet werden können. Frau Busse sagte bei diesem Termin die Anlage einer Blühfläche von 25 x 12 m auf der Wiese unterhalb der Mittelbergschule zu. Die Fläche wird vom Baubetriebshof vorbereitet und eingesät und ist danach von freiwilligen Privatpersonen und/oder Vereinen zu pflegen.

Weitere öffentliche Flächen können in Eigenregie nach Absprache mit dem Fachbereich Stadtgrün umgestaltet werden. Hierfür können sog. Sondernutzungsvereinbarungen mit der Stadt Göttingen abgeschlossen werden.

Auf der Ortsratssitzung am 04. April 2019 wurde der interfraktionelle Antrag „Anlegen von insektenfreundlichen Flächen/Blühwiesen in unseren Dörfern“ einstimmig beschlossen. Darin wird die Verwaltung gebeten, geeignete Maßnahmen sowie Unterstützung von Seiten des Grünflächenamts und des Bauhofs zu beschreiben.

Aber auch jede/r von uns kann etwas dazu beitragen. Wir suchen interessierte MitbewirtschaftlerInnen, Vereine und Initiativen, die öffentliche Flächen in Absprache mit der Stadt Göttingen/Fachbereich Grünflächen mitgestalten und pflegen und damit die Artenvielfalt unterstützen und erhöhen. Wir freuen uns aber auch über Sponsoren, Pflanzen-/Staudenspenden sowie Menschen, die Nisthilfen- und Überwinterungsmöglichkeiten aufstellen (lassen). Auch sonstige Unterstützung und neue Ideen sind stets willkommen. Wer sich über Bienen, Wildbienen und über geeignete Stauden- und Sträucherauswahl informieren möchte, um mehr Leben in den Garten zu bringen, kann sich am Tag des offenen Gartens am 16.06.2019 im Garten von Soumela Alrutz, Wiesentalweg 2 in Groß Ellershausen informieren. Neben vielerlei Infomaterial kann man einen Blick in einen Bienenschaukasten werfen oder sich Ideen zum Nachbau geeigneter Nisthilfen holen.

Kontakt und Information: BI Gegenwind (Dr. Anita Schmidt-Jochheim, Tel.: 96141, Email: schmidt-jochheim@bi-gegenwind.de), Heidrun v. d. Heide (Tel.: 96959, Email: heidrunvdheide@googlemail.com), Elisabeth Völkle (Tel.: 5096612, Email: e.voelkle@t-online.de).

Elisabeth Völkle

OSTEOPATHIE

ANDREA STEINKE

Osteopathie

Manuelle Therapie

Lymphdrainage

Bobath

Brügger

Massage

Ultraschall

Moorpackung

Hausbesuche

PHYSIOTHERAPIE

In der Spitze 9 - GÖ / Groß-Ellershausen

Tel 0551 97663

andrea.steinke-reutel@t-online.de



Unser Frühstück in der Kita

Seit März 2019 bekommen wir unser Frühstück von Lotta Karotta geliefert. Lotta Karotta ist ein Biolieferservice aus 37130 Gleichen. Jeden Freitag bestellen wir gemeinsam mit den Kindern das Frühstück für die kommende Woche.

Es wird ein abwechslungsreiches Frühstück angeboten. Am Montag gibt es Müsli und Cornflakes mit Joghurt und Milch. An den restlichen Wochentagen werden verschiedene frische Brotsorten mit variierenden Aufstrichen angeboten (Gemüseaufstrich, Frischkäse mit unterschiedlichen Kräutern, Eier...). So lernen die Kinder viele Geschmacksrichtungen kennen. Auch die vielfältigen Wurst- und Käsesorten werden abwechselnd bestellt. Einmal in der Woche, am Freitag, gibt es unseren „süßen“ Frühstückstag, wo beispiels-

weise Marmelade, Honig oder andere süße Aufstriche angeboten werden.

Abwechselndes Obst und Gemüse steht den Kindern täglich zur Verfügung und sie werden auch als kleine Knabbelei zwischendurch angeboten.

**Meine Familie, meine Gesundheit,
meine Apotheke!**

Eikborn  Apotheke

📍 Am Eikborn 28 - 37079 Göttingen
☎ Tel. 0551/66 866 | Fax: 0551/63 12 39
✉ E-Mail: info@eikborn-apotheke.de
🌐 www.eikborn-apotheke.de

*meine Apotheke
in Ellershausen*



*Anja Waldschmidt,
Kita Gr. Ellershausen*

AUTOMOBIL-SERVICE SCHACHTEBECK GMBH



Reinhard-Rube-Str. 10a

37077 Göttingen

Telefon: 05 51/3 14 65

Telefax: 05 51/37 87 57

mail@autoservice-schachtebeck.de

· TÜV/AU

· Motor- und Getriebereparaturen

· Karosserie- und Lackierarbeiten

· Oldtimerrestaurierung

KFZ Reparaturen aller Art und Fabrikate · Ihr Spezialist für BMW

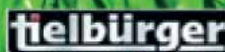
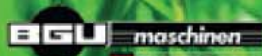
Forst- & Gartentechnik

GRALLA

**Inhaber
Martin
Bock**

Hochwertige Produkte!

Guter Service!



Grätzelstraße 13/15 • 37079 Göttingen
Tel.: 0551 / 63 0 60 • www.gralla-motorgeraete.com

Sperrmüll

Dunkle Wolken und drohender Regen halten Wilke Henne, Malte Meier, Moritz Reparou, Hartmut Haepe – mit Trecker und Anhänger - und Christian Reparou am 8.3.19 nicht von einer lang geplanten Sperrmüllaktion ab.

Jugendraum und Kirchturm werden von nicht mehr verwendbaren Gerümpel befreit.

Ein voller Anhänger wird dann kurz vor Torschluss auf den Hof der Entsorgungsbetriebe Göttingen gefahren und entleert. Ein Dank an alle Helfer!

Christian Reparou



www.becker-bedachungen.de

BECKER

Bedachungen GmbH
Inh.: K. Buder



stark - flexibel - zuverlässig

Raiffeisenstraße 2 · 37124 Rosdorf

Tel.: 05 51 / 78 20 66

... wir lassen Sie nicht im Regen stehen!

Unsere Gemeindeschwester Ute Bartels

... gibt einen kleinen Einblick in die Aufgaben, welche sie in unseren Orten übernimmt.

- ▶ Sie berät Sie und / oder Ihre Angehörigen bei allen anfallenden Fragen zu Krankheit und Pflege.
- ▶ Gibt Hilfestellung bei Anträgen z.B. der Krankenkasse.
- ▶ Unterstützt beim Besuch des Medizinischen Dienstes (MDK).
- ▶ Führt die Kontrollbesuche des Pflegedienstes durch.
- ▶ Hört einfach mal zu und versucht die Bedürfnisse zu klären.
- ▶ Stellt Kontakt zu mobiler Fußpflege oder auch Frisör her.
- ▶ Vermittelt nächtliche Betreuungsperson
- ▶ Hilfestellung bei Fragen zum Arztbesuch
- ▶ Vermittlung der Demenzhilfe



Rufen Sie an! Über die Diakonie Station Göttingen unter **Tel.: 999 79 70** erreichen Sie Frau Bartels. Natürlich können Sie sich auch im Pfarrbüro unter 91455 melden.

Die Arbeit als Gemeindeschwester wird von der Brunke-Giebel-Dotation der Kirchengemeinde finanziert und ist deshalb für Sie kostenlos. *Ute Bartels*



Diakonieverband Göttingen
Soziale Kompetenz für Göttingen
www.diakonieverband-göttingen.de
Tel. 0551 51781 50

Mitten im Leben!



Diakonie Christophorus
www.dw-christophorus.de
Tel. 0551 3854-0

Betreutes Wohnen

Die Arche (Integrativer Kindergarten)
Matthias-Claudius-Stift (Altenpflege)
Tagesförderstätten
Tagesstätte Förderschule
Therapeutische Jugendhilfe
Wohnen für Menschen mit Behinderungen

Bahnstiftmission
Demenzhilfe
Diakoniestation
Kirchenkreissozialarbeit & Lebensberatung
Migrationszentrum
Straßensozialarbeit
Sucht- und Drogenberatung



Diakonie Adelebsen
Alma-Louisenstift gGmbH
Gut leben im Alter

www.diakonie-adelebsen.de
Tel. 05506 9576-0

Alma-Louisenstift
Ambulante Pflege
Betreutes Wohnen
Menüservice
Tagespflege



Diakonie 

Hilfe am Nächsten im Kirchenkreis Göttingen

Diakonie
in Niedersachsen



**MASSAGE-
PRAXIS
STEPHAN
HARTJE**

“Tue deinem Körper Gutes,
damit er Lust hat, darin zu wohnen.”



Dransfelder Straße 22
37079 Göttingen
Telefon: 0551 - 9 69 52

E-Mail:
massagepraxis.hartje@t-online.de



Hausbesuche

“Tue deinem Körper
Gutes,
damit er Lust hat,
darin zu wohnen.”

Klassische Massage, Kopfschmerztherapie
Ganzmassage, Lymphdrainage
Bindegewebemassage, Fußreflexzonenmassage
TCM-Therapie, Kinesiotape
Bewegungsübungen, Moxibustion
Extension, Eispackung, Fangopackung,
Heißluft, Rehabilitation, Tape-Verbände.

kein Bild, kein Ton.....

experten-team
satelliten und fernsehtechnik

Ralf Grieb & Arno Ruebsam GbR
Göttingen - Olenhuser Weg 1a

Tel. 0551 - 99 73 521

**Technischer Kundendienst & Verkauf
Meisterwerkstatt
für Radio & Fernstechnik**

Die Bürger sind elektrisiert!

So titulierte das GT seinen Bericht über die Veranstaltung der Stadt Göttingen zum Thema Höchstspannungsstromtrasse SuedLink am 2.4.2019 im Freizeit In. Und sie sind zu Recht elektrisiert! Was den Bürgerinnen und Bürgern hier im westlichen Stadtgebiet zugemutet werden soll, ist einfach zuviel!

Zur Vorgeschichte:

Am 21.02.2019 kündigten die Netzbetreiber TenneT und TransnetBW überraschend an, ab 28.2.2019 die Unterlagen zur Vorzugstrasse und die möglichen Trassenkorridore für das Netzausbauprojekt SuedLink bei der Bundesnetzagentur einzureichen.

Dieser bei der Bundesnetzagentur als Entscheidungsinstanz eingereichte Trassen-vorschlag ist nun die ursprüngliche Variante durch unsere Ortsteile und nicht der Verlauf östlich von Göttingen durch Thüringen, der in den Jahren 2017 und 2018 favorisiert wurde.

Dies bedeutet erneut die Zerschneidung des Göttinger Stadtgebiets durch eine Stromtrasse, zusätzlich zur geplanten Höchstspannungsstromtrasse Wahle-Mecklar und den erheblichen Belastungen durch verschiedene Hochspannungsleitungen, die überregionale Gasleitung, die Autobahn 7, die Bundesstraße 3 sowie die ICE-Trasse.

Geplant ist nun eine Höchstspannungsgleichstrom (HGÜ)-Erdkabeltrasse, die aus Richtung Norden kommend östlich von Esebeck, westlich von Elliehausen verläuft, den Ortsteil Hetjershausen durchschneidet an der Engstelle Winterberg/ Altdorf, unmittelbar am Neubaugebiet Deneweg entlang läuft, über Groß Ellershausen nach Olenhusen zur Autobahn 7 zieht und diese bei Rosdorf kreuzt.

Erneut werden damit in unserem Stadtgebiet für die Landwirtschaft hochwertige Flächen verlorengehen bzw. beeinträchtigt werden.

Da es sich im Bereich Göttingen um eine Stammstrecke handelt, beträgt die Trassenbreite in Abhängigkeit der örtlichen Gegebenheiten 40-60 m. Zwar kann nach der Bauphase dieser Bereich nach Mitteilung von TenneT wieder landwirtschaftlich genutzt werden, jedoch kann keine Aussage zu den Auswirkungen auf den Boden aufgrund des Pilotprojektcharakters gemacht werden.

Des Weiteren handelt es sich fast im gesamten vom Trassenverlauf betroffenen Stadtgebiet um erosionsempfindliche Böden, die zudem allesamt im Wasserschutzgebiet Zone III, das Wassereinzugsgebiet für die Stadt Göttingen ist, liegen.

Erneut betroffen ist auch das Landschaftsschutzgebiet „Leinetal“. Der geplante Erdkabelverlauf durchzieht in Göttingen zu 99% das Landschaftsschutzgebiet „Leinetal“, das ein Vorranggebiet mit dem Schwerpunkt Erholung ist.

Am schwersten wiegen aber die möglichen gesundheitlichen Beeinträchtigungen für die Bevölkerung.

Oft wird argumentiert, dass von Gleichstromtrassen keine Gefahren ausgehen,

da „nur“ statische Magnetfelder erzeugt werden. Lt. Herrn Dr. H.-Peter Neitzke vom ECOLOG-Institut Hannover ist Gleichstrom aber nicht ungefährlicher als Wechselstrom, sondern lediglich noch schlechter erforscht.

Problematisch ist hier sicherlich die geringe Anzahl der Studien. Jedoch lässt die Schwere der zu erwartenden Erkrankungen aus ethischen Gründen keine Versuche an Menschen zu.

Nach einer Vorsorgeempfehlung des BfS sollte bei Gleichstromanlagen der zusätzliche Immissionsbeitrag nicht höher als die natürliche Hintergrundbelastung (Erdmagnetfeld) sein.

Aus Sicht des ECOLOG-Instituts ist dieser Wert jedoch deutlich zu hoch. Das Institut empfiehlt unter Vorsorgegesichtspunkten deshalb eine Begrenzung auf deutlich niedrigere Werte.

Betroffen von möglichen gesundheitlichen Beeinträchtigungen sind die Bevölkerung des Ortsteils Elliehausen, der eine Rücknahme der Belastung durch Stromtrassen versprochen wurde und die jetzt mit einer 380 kV-Freileitung (Wahle-Mecklar) und zusätzlich mit einem HGÜ-Erdkabel (SuedLink) bedacht wird, aber auch die Bewohner der Ortsteile Hetjershausen und Groß Ellershausen, und unmittelbar die Bewohner der Neubaugebiete an den Ortsrändern wie beispielsweise am Deneweg.



Mehr als 400 Mitbürgerinnen und Mitbürger drängten sich am 2.4.2019 im Vortragsaal im Freizeit In zur Informationsveranstaltung der Stadt Göttingen unter Beteiligung der Vorhabenträger TenneT und TransBW, der Bundesnetzagentur und der Bürgerinitiative Gegenwind. Routiniert und engagiert wurde die Veranstaltung von Sybille Bertram von Radio ffn moderiert.

Stadtbaurat Thomas Dienberg begrüßte und stellte die Ablehnung des SuedLink-

Trassenverlaufs durch die Stadt Göttingen deutlich dar. Als prosperierendes Oberzentrum in Südniedersachsen könne und dürfe sich die Stadt Göttingen die zukünftige städtebauliche Entwicklung durch eine weitere Stromtrasse im Stadtgebiet nicht zerstören lassen. Deshalb lehne sie dieses Pilotprojekt entschieden ab.

Nach den Vorträgen von TenneT als Vorhabenträger zur baulichen Ausführung und der Bundesnetzagentur zu den Verfahrensabläufen hatte die Bürgerinitiative Gegenwind Gelegenheit, ihre Einwände und Bedenken vorzutragen.

Sie wies auf die bereits bestehenden Belastungen durch Strom- und Verkehrsstrassen, schädliche Bodenveränderungen, die Beeinträchtigung des Landschaftsschutzgebietes „Leinetal“ und des Wassereinzugsgebietes „Gronespring“ sowie auf gesundheitliche Risiken durch elektromagnetische Felder hin. Ihr Fazit: **Das ist keine zumutbare Belästigung, sondern eine unzumutbare Belastung.**

Es schloss sich eine lebhafte Diskussion an, in der empörte Zuhörer ihre Fragen an den Vorhabenträger TenneT und die Bundesnetzagentur richteten.

In der Sitzung des Ortsrats Groß Ellershausen/Heijershausen/Knutbühen am 04.04.2019 informierte die Ortsbürgermeisterin Heidrun von der Heide die Bevölkerung über den aktuellen Planungsstand und den weiteren zeitlichen Ablauf bzgl. des Projekts SuedLink. Sie wies darauf hin, dass ein fraktionsübergreifender Antrag auf juristischen Beistand an die Stadtverwaltung gestellt wurde. Sie regte an, dass für die betroffenen Grundstückseigentümer des Neubaugebietes „Deneweg“ eine gesonderte Informationsveranstaltung durch die Stadt Göttingen bzgl. des weiteren Vorgehens durchgeführt werden solle.

Seitdem ist erneut viel passiert:

Die Bürgerinitiative Gegenwind hat viele Zuschriften verunsicherter Familien erhalten, die im Neubaugebiet Deneweg Grundstücke gekauft haben und bereits finanzielle Verpflichtungen eingegangen sind. Diese zu Recht verunsicherten Mitbürger haben wir an die Stadt Göttingen zur Klärung ihrer Bedenken verwiesen.

Für die Mitbürgerinnen und Mitbürger wurden Hilfestellungen in digitaler Form und als Drucksache erstellt und an alle Haushalte unserer Ortsteile sowie Elliehausen und Esebeck verteilt, um die Anwohner nach Möglichkeit zu unterstützen, ihren Einwand schriftlich bei der Bundesnetzagentur einzureichen bis zum Fristende am 7.6.2019.

Wir haben viele Kontakte geknüpft zu den ebenfalls betroffenen Ortschaften in der Nähe. Zahllose Schriftstücke wurden verfasst und versandt. Wir haben Rechtsbeistand gesucht und gefunden.

Bitte lesen Sie auf Seite 48 weiter.



Wir haben an geeigneten Stellen Banner aufgehängt oder mit Hilfe betroffener Landwirte auf dem möglichen SuedLink-Verlauf im Gelände postiert, um deutlich zu machen, wo diese Trasse entlanglaufen würde.

Wir werden zusammen mit den Vereinen weitere Aktionen planen, um das Interesse der Medien auf die Unmöglichkeit der geplanten SuedLink-Trasse zu lenken.

Dr. Anita Schmidt-Jochheim, BI Gegenwind



**Elektro-Service
Weitemeier**



- Elektroinstallation
- EDV-Vernetzung
- Satellitenanlagen
- Kabelfernsehen
- Sprechanlagen
- und vieles mehr...

Tel.: 05 51 / 9 18 19 • 01 71 / 4 12 84 77

In der Straut 7 • 37079 Göttingen



Stadt Göttingen Verwaltungsstelle Grone



Serviceangebot der Verwaltungsstelle Grone

Viele Göttinger Bürger/innen nutzen die Dienstleitung der Verwaltungsstellen bereits unabhängig von ihrer Zugehörigkeit zu einem Ortsteil. Denn dort sind die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen, Um- und Anmeldungen einschließlich der Adressänderung im Personalausweis sowie die Ausstellung von Meldebestätigungen und rentenrechtlichen Lebensbescheinigungen möglich – und das sogar ohne lange Wartezeiten während der Öffnungstage sowie durch eine unkomplizierte Terminvereinbarung.

Unverändert im Servicepaket der Stadtverwaltung in den großen Ortsteilen: Beglaubigungen von Dokumenten (mit Ausnahme von Standesamtsurkunden) und Unterschriften, Beantragung von Führungszeugnissen, Annahme von Fundsachen, Ausgabe von Wertoffsäcken, Verkauf von Abfall- und Laubsäcken, Kompost und Hundekotbeuteln sowie die An- oder Ummeldung der Hundesteuer.

**Die Verwaltungsstelle Grone hat ihren großen Servicetag:
Mittwochs von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung.**

**Martin-Luther-Straße 10
Telefon: 0551 - 4005309 · Telefax: 0551 - 4005303
E-Mail: VwStGrone@goettingen.de**

Ihre Ansprechpartner:



**Verwaltungsstellenleiterin
Birgit Pietsch**



**Verwaltungsstellenmitarbeiter
Sascha Egger**

Du hast 100 Ausreden.

Aber nur eine
Zukunft!

Red dich nicht
raus. Sorg vor:
JETZT!

VGH Vertretung Meier & Warneke OHG
Königsberger Str. 2
37083 Göttingen
Tel. 0551 507360 Fax 0551 5073631
www.vgh.de/meier.warneke
mw.ohg@vgh.de

fair versichert
VGH 

 **Finanzgruppe**

Inhaltsverzeichnis

Titel / Thema	Seite
Anmeldung Konfis	2
Ansprache	3
Backhausfest	35
Bläsergottesdienst	10
Bürger elektrisiert	45
Bürgerbus	18
Dorfflohmarkt	24
Frauenkreis	6
Freud und Leid	33
Friedhöfe	30
Geburtstage	32
Gemeindeschwester	43
Gemeinsam wandern	34
Gottesdienstplan	26
Heimat- und Thiesfest	U2
Impressum	U3
Kinderkirche	27
Kinderstadt	19
Kindertagesstätte Abendmahl	20
Kindertagesstätte Frühstück	40
Kirchenvorstand dankt	26
Kirchenvorstandinformationen	28
Klöncafe	3
Konfirmationsbild	21
Kontakte	U3
Länger fit	8
Mittelbergschule	7
Oktoberfest	U4
Orte blühen auf	37
Ortsrat Bericht	11
Ortsrat Termine	4
Rastiland	9
Regionalgottesdienst	28
Sonntags frei	5
Sperrmüll	42
Sportverein Vorstandinformationen	22
Tennis	17
Verwaltungsstelle	49



PFENNIG
BESTATTUNGEN

Wir stehen Ihnen bei
seit über 100 Jahren

Burgstraße 25 · 37073 Göttingen · Tel. 0551 / 5 74 97
www.pfennig-bestattungen.de



Seit über 60 Jahren

GÜNTHER
BESTATTUNGEN



Tel.: 05 51 / 50 48 30
Pfalz-Grona-Breite 86
37081 Göttingen
24 Stunden dienstbereit



FriedWald[®]
Die Bestattung in der Natur

www.guenther-bestattungshaus.de

Wenden Sie sich im Trauerfall an uns

† **Pietät** †
BESTATTUNGEN

SERIÖS - WÜRDEVOLL - PREISWERT

Hilfe zu jeder Zeit

☎ 0551 - 5312315

Weender Landstr. 68 · 37075 Göttingen

www.pietaet-bestattungen.com



FriedWald[®]
Die Bestattung in der Natur



Kontakte:

Kirchengemeinde:	Pascal Misler, Pastor	Tel.: 0551-9 48 55
	Gisela Sist, Gemeindebüro	Tel.: 0551-9 14 55
Ortsrat:	Heidrun v. d. Heide, Ortsbürgermeisterin	Tel.: 0551-9 69 59
Sportvereinigung:	Carsten Lüder, Vorsitzender	Tel.: 0551-50 96 612

Wir drucken einmal jährlich alle weiteren Anschriften und Kontaktmöglichkeiten für Sie auf ein separates und dauerhaftes Anschriftenblatt. Sollten Sie dieses nochmals benötigen, so erhalten Sie es im Gemeindebüro.

Impressum:

GemeindeEcho der Ev.-luth. Kirchengemeinde Hetjershausen, der Sportvereinigung Groß Ellershausen - Hetjershausen und dem Ortsrat Groß Ellershausen – Hetjershausen - Knutbühen. Herausgegeben vom Kirchenvorstand, Vorstand der Sportvereinigung und dem Ortsrat; V.i.S.d.P.: Pastor Pascal Misler.

Zusammenstellung im Gemeindebüro der Kirchengemeinde Hetjershausen, In der Wehm 8, 37079 Göttingen, E-Mail: kg.hetjershausen@evlka.de. [www. https://hetjershausen.wir-e.de/aktuelles](http://www.https://hetjershausen.wir-e.de/aktuelles)

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 20. August 2019.

Leserbriefe und Beiträge bitte an das Gemeindebüro. Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Manuskripte zu kürzen. Auch geben sie nicht die Meinung der Redaktion wider.

Wir weisen darauf hin, dass gelegentlich während Veranstaltungen in unserer Gemeinde Fotoaufnahmen gemacht werden. Diese Aufnahmen nutzen wir analog sowie digital im Zusammenhang mit der Veranstaltung, für die Öffentlichkeitsarbeit und die Dokumentation. Alle Texte, Fotos und Grafiken sind urheberrechtlich geschützt, wenn es nicht vermerkt ist, können Sie im Pfarrbüro den Urheber erfragen.

Druck: Gemeindebrief-Druckerei, Groß Oesingen, Auflage: 1.700 Exemplare.
vier Ausgaben pro Jahr.

Wir danken für die Verteilung durch freiwillige Helfer/innen an alle Haushalte unserer Gemeinde.



GBD

www.blauer-engel.de/uz195





Samstag, 07.09.2019

Sporthaus Hetjershäuser Weg 28

Oktoberfest-Party

Bayrische Spezialitäten

Frisch gezapftes Oktoberfestbier

Tanzmusik mit DJ Phil

**Save the
date!**



Seien Sie dabei, wenn es heißt: „Ooozapft is!“